

No. 46225

Certificate of registration

The Secretary-General of the United Nations hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 36117. **Multilateral**

Energy Charter Protocol on energy efficiency and related environmental aspects (with annex). Lisbon, 17 December 1994.

Registration with the Secretariat of the United Nations: Portugal, 30 September 1999

Done at New York on 18 October 1999

For the Secretary-General

Certificat d'enregistrement

Le Secrétaire Général de l'Organisation des Nations Unies certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No 36117. **Multilatéral**

Protocole de la Charte de l'énergie sur l'efficacité énergétique et les aspects environnementaux connexes (avec annexe). Lisbonne, 17 décembre 1994.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Portugal, 30 septembre 1999

Fait à New York le 18 octobre 1999

Pour le Secrétaire Général

